

# SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS – 5. RÉSZ

21/202 - 1/2012

NYÍREGYHÁZI FŐISKOLA

TIOP-1.3.1-10/1-2010-0013

amely létrejött egyrészről a

**NYÍREGYHÁZI FŐISKOLA**

(székhely: 4400 Nyíregyháza, Sóstói út 31/b.; adószám: 15329853-2-15; képvis.: Prof. Dr. Jánosi Zoltán rektor),  
mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről

**DONAU LAB KFT.**

(székhely: 1116 Budapest, Fehérvári út 120.; adószám: 10828601-2-43; cg.: 01-09-262144.; képvis.: Papp József),  
mint szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

között, alulírott helyen és napon az alábbi feltételek mellett:

## Előzmények

1. Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: *Kbt.*) alapján nemzeti egyszerű közbeszerzési eljárást folytatott le (ajánlattételi felhívás KÉ száma: 33944/2011).

A hivatkozott közbeszerzési eljárás tárgya az alábbiak szerint került meghatározásra:

„Szállítási szerződés az alábbi tárgykörökben:

1. Pulzáló terű gélelektroforézis készülék (I. RÉSZ);
  2. Rázógépes inkubátor (II. RÉSZ);
  3. Színmérő (III. RÉSZ);
  4. Laboratóriumi Vákuumszárító (IV. RÉSZ);
  5. Mikron részecskés porlasztva szárító készülék (V. RÉSZ).”
2. Megrendelő a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, egymással összevetette. Megrendelő a közbeszerzési eljárás alapján hozott döntése szerint a fent megjelölt RÉSZ vonatkozásában nyertes ajánlattevőként a jelen szerződést aláíró Szállítót nevezte meg. Szállító nyilatkozata és igazolásai alapján a tárgyi feladatok ellátásához szükséges referenciákkal, személyi-, tárgyi feltételekkel rendelkezik.
  3. Felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítése során mindenkor figyelemmel lesznek egymás érdekeire, és lehetőségeire. Kifejezik arra vonatkozó álláspontjukat, hogy a magas színvonalú feladatellátás mindkét fél alapelve, és közös érdeke.

A fentiek előrebocsátása mellett:

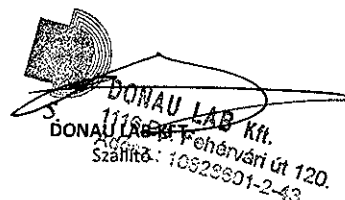
## Szerződés tárgya

4. Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződés tárgyát képező eszköz a jelen szerződés 1. sz. mellékletében kerül feltüntetésre, mely melléklet tartalmazza a termékek részletes specifikációját is.
5. Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződés keretében **kizárólag új termék szállítható.**
6. Jelen szerződés aláírásával Megrendelő megrendeli, a Szállító kötelezettséget vállal a 4. pontban megjelölt és az 1. sz. mellékletben részletezett termék szállítására, helyszíni telepítésére és üzembe helyezésére, valamint Megrendelő szakembereinek betanítására.

## Szerződés időtartama

7. Szerződő felek rögzítik, hogy a 4. pontban részletezett termék leszállításának, helyszíni telepítésének és üzembe helyezésének, valamint Megrendelő szakemberei betanításának határideje a jelen szerződés megkötésétől számított **60. nap.**

  
NYÍREGYHÁZI FŐISKOLA  
Megrendelő

  
DONAU LAB Kft.  
1116 Budapest, Fehérvári út 120.  
Adószám: 10828601-2-43

8. Szerződő felek rögzítik, hogy Megrendelő az előteljesítéshez hozzájárulását adja.

#### A teljesítés helye

9. A jelen szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott terméket Szállító az alábbi címre köteles szállítani:

NYÍREGYHÁZI FŐISKOLA  
4400 Nyíregyháza, Sóstói u. 31/b.

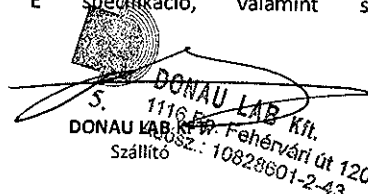
#### Fizetési feltételek

10. Szerződő felek rögzítik, hogy a Szállító a jelen szerződésben rögzített teljesítése ellenértékéért **11.653.543,32,- HUF + ÁFA**, azaz *Tizenegymillió-hatszázötvenháromezer ötszáznegyvenhárom egész harminckettő forint + általános forgalmi adó* számlázására jogosult, amely magában foglalja a termékek jelen szerződés 9. pontjában meghatározott helyszínre történő kiszállításának és üzembe helyezésének (*helyszíni telepítés*), Megrendelő szakemberei betanításának, továbbá a karbantartás díját is [*a garanciális időtartam alatt a karbantartásokért, garanciális cserékért külön díj nem számítható fel (pl. kiszállási díj, munkadíj, kilométerpénz, stb.)*].
- A megajánlott ellenérték semmilyen jogcímen (pl.: szerelési költség, szállítási költség stb.) nem módosítható.**
11. Szerződő felek rögzítik, hogy a termék ellenértékének teljesítése az alábbiak szerint történik:
- A kifizetés pénzneme HUF.
  - Megrendelő előleget nem fizet.
  - Megrendelő az ellenértéket a szerződés szerinti teljesítést követően a Kbt. 305. § (3) bekezdése szerinti módon és határidőben átutalással egyenlíti ki. A Kbt. 305. § (3) bekezdés i) pontja szerinti szabályozások a tárgyi beszerzésre vonatkoznak, az Európai Unióból származó forrásból támogatott közbeszerzésre irányuló eljárásra tekintettel.
  - Részszámla benyújtására lehetőség nincsen.
  - Megrendelő az ellenszolgáltatás összegét 5% saját forrásból a számla beérkezését követően a Kbt. 305. § (3) bekezdése szerint fizeti ki, a fennmaradó 95% európai uniós forrásból, szállítói finanszírozással a 4/2011. (I.28.) Kormányrendelet vonatkozó előírásai szerint kerül kifizetésre.
  - Import szállítás esetén a jelen szerződéssel vagy az abban foglaltak teljesítésével kapcsolatban Magyarországon kívül felmerülő adókat és illetékeket Szállító viseli, a megajánlott ellenérték fix.
12. Szállítót a Megrendelő késedelmes esetén a Ptk. rendelkezéseiben rögzített mértékű késedelmi kamat illeti meg.
13. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan megkötött valamennyi szerződés vonatkozásában a szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A. § hatálya alá esik.

#### Szállító jogai és kötelezettségei

14. Szállító feladata saját költségére és veszélyére az eszközöknek a telepítési helyre történő beszállítása és üzembe helyezése rendeltetésszerű használatra kész állapotban.
15. Szállító az eszközöket telepíteni és ezt követően üzembe helyezni köteles. Az eszközök üzembe helyezéséről a felek jegyzőkönyvet vesznek fel.
16. Az eszközök fentiek szerinti jegyzőkönyvi átadásáig Szállító betanítani köteles Megrendelő szakembereit az eszközök üzemeltetésére, illetve alapvető karbantartására és ugyanezen időpontig átadja Megrendelő részére a leszállított termék magyar nyelvű Kezelési leírását és gépkönyvét nyomtatott és digitális adathordozón (CD-n) is 1-1 példányban.
17. A Szállító a vonatkozó közbeszerzési ajánlattételi felhívás és annak mellékletei, továbbá a vonatkozó jogszabályi előírások szerint köteles eljárni. Köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely tevékenységének eredményességét, vagy határidőre vagy az előírt minőségben való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja.
18. A Szállító által szállítandó áruknak meg kell felelniük az ajánlattétel során megadott specifikációnak, valamint azoknak a szakmai jellemzőknek/paramétereknek, melyek a hivatkozott közbeszerzési eljárás során az ajánlathoz csatolt specifikációban/prospektusban/leírásban szerepelnek. E specifikáció, valamint szakmai

  
NYÍREGYHÁZI FŐISKOLA  
Megrendelő

  
DONAU LAB Kft.  
1116 Bp. Fehérvári út 120.  
Szállító  
Törzssz.: 10828601-2-43

jellemzők/paraméterek, mint minimális értékek értelmezendők, ha és amennyiben Szállító a közbeszerzési eljárás során megajánlott terméket neki fel nem róható okból (pl. időközben bekövetkezett modellváltás) beszerezni már nem tudja, úgy jogosult a megajánlott paraméterektől nagyobb tudású eszköz/berendezés (pl. utód termék) szállításával, az eredetileg megajánlott ellenérték megtartása mellett teljesíteni. Ilyen esetben Felek jegyzőkönyvet vesznek fel.

19. Szállító kijelenti, hogy valamennyi leszállított termék rendelkezik Magyarországon garanciális szervizhálózattal.
20. Szállító a leszállított termék vonatkozásában 12 hónap teljes körű helyszíni jótállás (garancia) nyújtására köteles.
21. Szállító a leszállításra került termék garanciális ideje alatt az esetleges hibaelhárítást a lehető leghamarabb, de max. 48 órán belül köteles megkezdni.
22. Szállító az eszköz által – azok rendeltetésszerű használata mellett – a Megrendelőnek és/vagy harmadik személyeknek (az eszköz hibájára visszavezethetően) okozott károkért teljes körű felelősséget vállal.
23. Kizárólag új, gyári, eredeti csomagolású termék szállítható. Felújított termék nem szállítható.
24. Megrendelő kizárólag a mind esztétikailag, mind műszaki, mind funkcionálisan hibátlan teljesítést fogadja el szerződés szerűnek.

#### A szerződésszegés

25. Szerződő felek a késedelmes és a nem teljesítés esetére – a Ptk. 246. szakasza rendelkezéseinek figyelembevételével – az alábbi kötbérfizetési kötelezettségben állapodnak meg:
26. A Szállító kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik, ha neki felróhatóan:
  - késedelmesen teljesít;
  - a teljesítés felróható magatartása (mulasztása) miatt meghiúsul (nem teljesítés).
27. A kötbér mértéke:
  - **késedelmes teljesítés** esetén a kötbér alapja a késedelemmel érintett termék nettó ellenérték, mértéke: 0,5%/nap (max. 20%);
  - **nem teljesítés (a szerződés egészének meghiúsulása)** esetén a kötbér alapja a teljes nettó ellenérték, mértéke: 25%.

Felek rögzítik, hogy Szállító 45 napot meghaladó késedelme nem teljesítésnek minősül (Megrendelő döntése alapján). Ezen esetben Megrendelő jogosult a nem teljesítés esetére járó kötbér összegét érvényesíteni.
28. Szállító mentesül a szerződésszegés következményei alól, ha bizonyítja, hogy kötelezettségeit vis maior miatt nem tudta teljesíteni. A Megrendelőt az akadály beálltáról és megszüntetéséről haladéktalanul, utólag is igazolható módon értesíteni kell.
29. A késedelmes teljesítés esetén a kötbér megfizetése a szerződés szerű teljesítés kötelezettsége alól nem mentesít; míg a szerződés egészének meghiúsulása esetén megfizetett kötbér a további teljesítés követelését kizárja.
30. A kötbér érvényesítése nem zárja ki a szerződést megszegő fél kártérítési felelősségét, melyért helytállni tartozik.

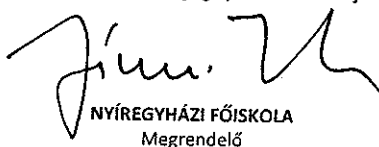
#### Egyéb rendelkezések

31. A Felek a szerződés tartama alatt minden tekintetben a másik fél érdekeit is szem előtt tartva, a jóhiszeműség és az együttműködés kölcsönös kötelezettségének figyelembevételével járnak el.
32. Megrendelő kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a jelen szerződéssel összefüggésben a Kbt. 305. § (4) bekezdése alapján, az igazolt szerződés szerű teljesítés esetén, a Kbt. 305. § (3) bekezdés szerinti határidő eredménytelen elteltét követően a Szállító – a Kbt. 99. § (1) bekezdésében meghatározott – a Megrendelő által adott jelen hozzájárulás, felhatalmazó nyilatkozat alapján beszédési megbízást nyújthat be – a jelen szerződésben rögzített ellenérték mértékéig – a Megrendelő alábbi fizetési számlája terhére:
  - számlaszám: 10044001-00282895

A vonatkozó felhatalmazó nyilatkozat jelen szerződés 2. sz. mellékletét képezi.

#### 33. Kapcsolattartás

Megrendelő részéről jognyilatkozatra kijelölt személy: Prof. Dr. Jánosi Zoltán rektor

  
NYÍREGYHÁZI FŐISKOLA  
Megrendelő

  
DONAU-UNIVERSITÄT  
KREMS  
5. DONAU-PLATZ  
Adressat: Fehérvári út 120  
1082801-2-33

Megrendelő részéről kapcsolattartásra kijelölt személy: Dr. Jekő József

Szállító részéről jognyilatkozatra kijelölt személy: Papp József

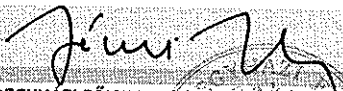
34. Ha és amennyiben a fent megjelölt személyek vonatkozásában változás állna be, úgy helyettük automatikusan a feladatuk ellátására kijelölt új munkatárs értendő.
35. Szerződő felek képviselői kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazással és képviseleti joggal rendelkeznek és a szerződést a szükséges információk birtokában és a felhatalmazások alapján kötik meg.
36. Jelen szerződés és annak melléklete csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásos formában, a Kbt. 303. § rendelkezései figyelembe vételével módosíthatók.
37. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában *(ajánlott levélben, telefaxon)* kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.
38. Jelen szerződés 1. és 2. számú melléklete a szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

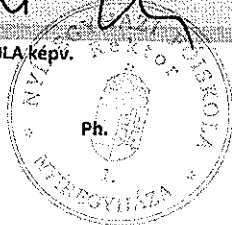
#### Bíróság, alkalmazandó jog


39. Felek a szerződés teljesítése során keletkezett jogvitákat elsősorban egyeztetés útján próbálják meg rendezni.
40. Amennyiben az egyeztetés bármelyik Fél részére megnyugtató megoldást nem eredményezne, a keletkezett viták tekintetében Felek a Nyíregyházi Városi Bíróság / Nyíregyházi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.
41. A szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv rendelkezései valamint az Ajánlati/Ajánlattételi felhívás illetve a vonatkozó dokumentáció feltételei és előírásai az irányadóak.

*Felek jelen szerződést átolvasást és egyeztetést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerűen jóváhagyólag írják alá.*

Nyíregyháza, 2012. március 23. napján

  
NYÍREGYHÁZI FŐISKOLA képv.  
Prof. Dr. János Zoltán  
Megrendelő



  
DONAU LAB KFT. képv.  
Papp József  
Szállító

  
Ph. 5.  
DONAU LAB Kft.  
1116 Sp. Fehérvári út 120.  
Adószám: 15301-2-43

Ez a dokumentum  
a Jogi és Szabályozási Iroda  
által felülvizsgált.

Nyíregyháza, 


Dr. Spisák Béla  
jogi előadó

Ellenjegyzem

Dátum: 20.....

Aláírás: 

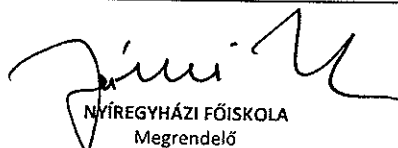
  
NYÍREGYHÁZI FŐISKOLA  
Megrendelő

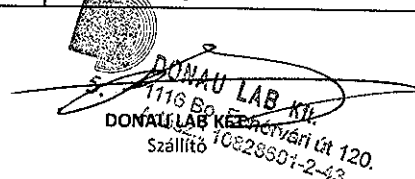
  
DONAU LAB KFT.  
1116 Sp. Fehérvári út 120.  
Szállító 10826601-2-43

## 5. RÉSZ

### Specifikációs táblázat

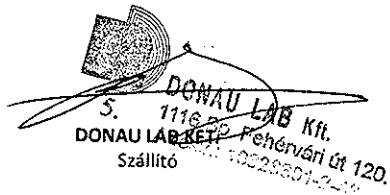
A. Rész Az áruk megnevezése és mennyisége, és a minimális műszaki, illetve kereskedelmi követelmények paraméterei	B. Rész Az ajánlott áru megnevezése és mennyisége, továbbá a vállalt műszaki, illetve kereskedelmi követelmények paraméterei
1. tétel: 1 db mikron részecskés porlasztva szárító készülék	1 db Büchi B-290 Spay Dryer mikron részecskés porlasztva szárító berendezés
Szállítási hely: 4400 Nyíregyháza Sóstói u. 31/b	
Vállalom	
<b>Műszaki követelmények:</b>	
• Laboratóriumi célú és méretű porlasztva szárító készülék	Megfelel
• Alkalmas legyen oldatok, emulziók, szuszpenziók vagy diszperziók porlasztva szárítására	Megfelel
• A beporlasztás sűrített levegővel vagy nitrogénnel is lehetséges legyen. A minta és a szárítógáz egyenáramú legyen.	Megfelel
• Nyitott és zárt rendszerű porlasztva szárítás is megvalósítható legyen a rendszerben. Zárt rendszer esetén a szárítógáz visszakeringetésre kerüljön.	Megfelel
• A porszerű termék és a szárítógáz ciklonban kerüljön elválasztásra.	Megfelel
• Felhasználási területek: porlasztva szárítás, mikronizálás, mikrokapszulázás.	Megfelel
• A mintabetáplálás sebessége, a szárítógáz hőmérséklete és térfogatárama, a porlasztógáz térfogatárama állítható legyen, továbbá mérhető legyen a ki- és bemeneti hőmérséklet.	Megfelel
• Beépített váltószelep a tiszta oldószer és a minta közötti csőváltás biztosítására.	Megfelel
• Biztonsági szalagfüggöny védje a szárítókamrát és a ciklont.	Megfelel
• Szárítóteljesítmény (elpárologtatási kapacitás): • 0,8 – 1 kg/óra víz	1 kg/h víz
• Maximális hőmérséklet: 220 °C	220°C
• Fűtőkapacitás: max. 3000 W	2900W
• Fúvókaméret (porlasztófej): 0,7 mm	0.7mm standard tartozék, 1.4mm és 2.0mm opcionálisan választható

  
 NYÍREGYHÁZI FŐISKOLA  
 Megrendelő

  
 DONAU LAB KFT.  
 1116 Bp. Kőrösi úti 120.  
 Szállító: 10828507-2-43

A. Rész Az áruk megnevezése és mennyisége, és a minimális műszaki, illetve kereskedelmi követelmények paraméterei	B. Rész Az ajánlott áru megnevezése és mennyisége, továbbá a vállalt műszaki, illetve kereskedelmi követelmények paraméterei
• A termék részecskemérete: 2 – 25 µm között	1-25µm (jobb, mint az előírt!)
• Visszanyerés: 60 – 70 %	60-70%
• Mintamennyiség: 30 ml – 1 liter	30ml – 1L
• Száritógáz igény: max. 35 m <sup>3</sup> /h	max. 35 m <sup>3</sup> /h
• Porlasztógáz igény: 200 – 800 liter/óra	200 – 800L/h, 5-8 bar
• A berendezés anyaga: saválló rozsdamentes acél, üveg, szilikon.	Saválló rozsdamentes acél, 3.3 boroszilikát üveg, FPM, szilikon, EPDM, Tygon
• Mérete (hossz x mélység x magasság): max. 80x60x120 cm	60x50x110 cm
• Áramellátása: 230 V/50 Hz	230V / 50Hz
<b>Szállítási feltételek a mikron részecskés porlasztva száritó készülék</b>	
Az átadás a Megrendelő telephelyén összeszerelt és üzembe helyezett állapotban történjen.	Vállalom
Teljes körű jótállás: az üzembe helyezéstől számított 12 hónap.	Vállalom
Képzés: 3 főnyi személyzet betanítása a berendezés kezelésére.	Vállalom
Szállító által biztosított 1 pld magyar nyelvű Kezelési leírás, 1 pld gépkönyv. A dokumentációk digitális adathordozón és nyomtatva történő átadása	Vállalom
Munkavédelmi gépvizsgálati tanúsítvány, eredeti CE megfelelőségi tanúsítvány.	Vállalom

  
 NYÍREGYHÁZI FŐISKOLA  
 Megrendelő

  
 DONAU LAB Kft.  
 5. 1116 Péntek  
 DONAU LAB Kft. Fehérvári út 120.  
 Szállító